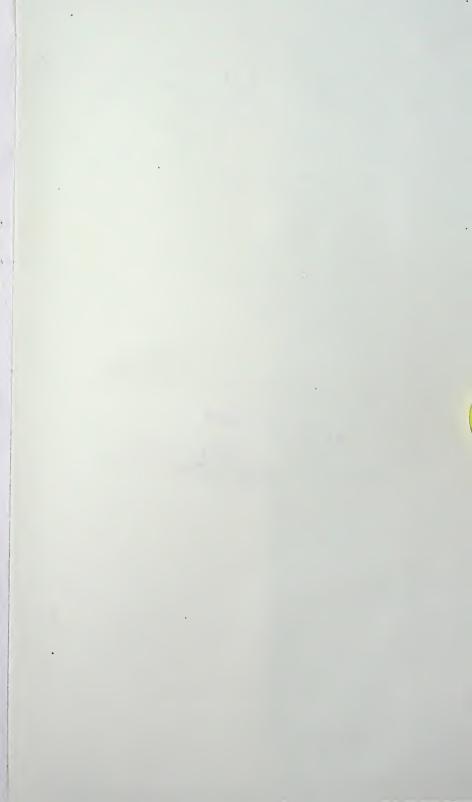


کلیس کول



शारदा पुरुकालय (संजीवना आ दा केन्द्र)



چشمن چشمن خارج کتھ (شارِ سومبرن)

کلهن کول

أدهرت يبلكيشنز



## ﴿ سأرى حقوق چمِ مُصنِف سِنْدِ نادِ مُفوظ ﴾

كتابه مُثد ناو : ود پشمن پشمن خابج كته"

مُصنِف : كلبن كول

كمپيؤاثر DTP : آئى آئى ايل ايس

471/A،سيُطر 2، وِنا يك نَكر مُطَى هِوْم

رِنكو كول # 9419136369

چھپن ؤرى : 2015 عيبوى

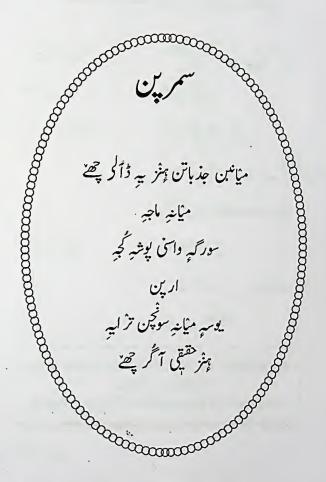
مول : والح مته روپير (=/Rs.250)

نأثِر : أدهرت پبلکیشنر

A collection of Kashmiri poetry by Kalhan Koul Published by Adhrit Publications

كتاب ميكنك پتاه:

ا \_ كِتَابِ هُم كَنَالَ رَوْ دُهِ مِ مِنْ مُولانا آزاد رَوْ دُسرِ يَنْكُر \_ ٢ \_ مكان نمبر 31، گلى نمبر 1، نُلاك B، رؤپ نگر اينكلو هِ م \_ موبايل نمبر: 9858294130



## ک<sup>ی</sup> کول فهرست

			-	
9	مکھن لال کنول	:	آش کچنج	
21	كلبتن كول	;	ميًا في محقط	
	غزل			
25	ں کُشیرِ سے نازمیونے وجھ	أيته كأشر يتف	ب گرچش ت	.1
26	<del>-</del>	مالس آسہ ۔	وادٍ رِنگشا يۆر -	.2
27	و دُرياو بَرِتھ آ <i>س</i>	ں چھم أچھ	دِل دؤ دسهِ دزا	.3
29		ء پانس تاني	کتنه اوس از <u>ا</u>	.4
30	بنز ينيته يارس زاكان يارمتنو	لستى يارَن إ	یہ چھے اندِ وندِ	.5
31	ن تميه آبيه سونتس منز	، منو نے پھلِ	خُدايا ووز چر	.6
32			وَ گُ وُ رُجِهِم چَا	.7
33	اتے حال کیکٹن چھم			.8
34	اے غزِل مثانی	وادٍ رِنْگا گرُ	منز سونچه سّرس	.9
35	ے افسانے ووْئُن		/	.10
36	تھ خوش باسٹوم	ثوقل <i>س</i> یا ہتام	# 1 P B. 5	.11
37	رم روزیان روزیا (ساتی)	خرچھاضح ہ	طرحی غزل: "	.12
39		اچ کھ	يارِ دكر زيغِ مِظر	.13

٤.

		<i>2</i>	
4	10	منے باسان وُنیہ ژنے آئ ماے میاُنی تُو سے لاؤ کھم	.14
4	<b>1</b> 1	گنبه شخچھ ؤینم واوّن کیہ یی از یار نِگارو	.15
4	12	درُ اليهِ ما نَتْهِ أَكُرُ رُبِهُمِتُمْ يَارِ مِكْرِ	.16
4	13	موصومن كم مُنْ رُهُو رُهُو رُزُ رُزُ رُزُ كُرُ دينت شهر نارا ب	.17
4	14	ئے پُر کھ غزل دَن پُرِم نِقد گانی	.18
4	15	اگر بنهِ روشكھ به ليكھ چانئن خُماُركر چشمن خُمار كوتاه	.19
4	16	سنسان گلی کوچهِ پریشان سُه شهر اوس	.20
4	17	مِربِهِ کالے لؤس سأوتھ حوصكن	.21
4	18	ريته كُفلهِ مِنْ اللَّال خُدا كُوْ رُه خَار كُرُ ن	.22
4	19	عاِينهِ جبرٍ كرِّرَف ہوا ڈوال لۆت لۆت	.23
į	50	اَزىتهِ لَوْكَ بِنِيهِ بِهِيْرِ خَيالَن راتھ کئيت	.24
Ę	51	گرهمهِ رُجُن منر شيهليك بي بأعام لكِهُو	.25
í	52	سائنین برنتین بر بن لیز کھ آوارِ پتاہ	.26
ţ	54	ب نؤر أجين أكر مُزهِل خاب ذُلِته آكه	.27
į	55	ٹوٹھ آ دن گام مُشر اوان بُس	.28
	56	نظریہِ تھادان جِساب بدلے	.29
	58	نهٔ چھ ڈبکہ ممر کُو پشلیم و کانہہ	.30
(	60	ما چھِ رینخ ما گیہ گلس نِش گؤ و یؤممبر ینمبہ رایہ تئے	.31

61	صُبح شوقل بتهِ سورمُكُو شام دِيهنا	.32
فاوان اوس63	مؤت يُس إِز تالِي وأرائن مَنْز بِهنهِ كنهِ كُرى أُرى ة	.33
64	د يوارن پېژه ليکه کيکه که تهوک آواږ اَ چهر	.34
65	ميَايهِ كَرِكُ ٱثْكُن پُدِكُ كُر وُجِهِ تابِهِ وَيُس	.35
67	امارن پاُ وکر کم کم ہم کیاہ قسبہ ہُس	.36
ياد پنيي 68	مُس كَمَا كَ أَجْهُو ولهِ تِرْ اونظرِ أَشْ فأركَ وُجْهَكُم إِ	.37
69	مُدّے یون کُن مگر اِظہارہ چھٹس	.38
70	زولاينه تُرْثِيرُهُ نيرِ منك باز بگاه ہو	.39
71	کراں ٹمیہ کار آدم ذاتھ راتس	.40
72	پۆ د پۆ د تر اوان تر أوم وتھ	.41
74	میانیہ گاہی زؤن راتن ونیہ نے زھاران آسہ ما	.42
76	ازیبہ نے کر کتھ تارِ مُڑی	.43
78	ولدارِ وہ ککو داغ تے رہتہ بانیہ چگر ؤچھ	.44
إِمَا كُلُّ 79	از بنیبہ کو راولن ہول وچھس از بکھ تے قدمن با	.45
80	قاُتِل چھے نظر چاُز سپزل ہے بجر چون	.46
81	میانیہ ولیم کے حال یؤزتھ کیاہ کرکھ	.47
82	البه البه كرو في كب مجهم ياد	.48
83	كميه آگر كو ميراب پوتُس تريشه مُتى رؤدكو	.49

	نظمي	
85	مأج	.1
86	. گنبر	.2
87	وِداً يي	.3
88	كوفيقش يتم كثيم كؤش	.4′
91	ؤبراتھ ددپر	.5
93	إنقلاب	.6
97	ڌ سگاه	.7
99	ریتیر کھلیہ اسمان دیتیر کھلیہ اسمان	.8
101	تھابُّن	.9
105	اً ہی کھؤ رک کھوٹھس	.10
107		.11
109	ووشِ	.12
111	بېرگس بيه وينم با	.13
114	البوشهر مے چھم مألر وؤنٹت بریش	.14
116	نے چھم مألح ووننمت شئر	.15
118	داً ن تَرُّرُ	.16
121	ووميد	.17
124	الوكير سؤر	.18
126	دِل مُجِها كُل پَهُونِهِ ثاس گرهبس	.19
131	فاب	.20
133	تبليه مرا كه	.21

## آش کپیچ

نمت پئت جلاب وطنی مبند بن داین د بلین منز و و تلدید و اریاه آواز کاشر شاری بندس پزرس بزلونس ز گتس منز یمو کاشرس شع ادبس لول برنک جسته خان کار مرک بیو کاشرس شع اور بین لول برنک جسته خان کور مرک بیمو آواز و منز بیمه آواز سار نے مثد دیان پانس کن پھیر بو مودر ته منفرد آواز چھ کامین کول مینز بیوسه چھرات پنج چھ تنه باقین نش پھیس دارتھ الگ کدان بیم آواز چھ نو بتو تاز دم سوچکی نیم دندکی و نراو پی کوششه سورتی منز رقص سی سی تو و کور درواز بله تر آوتھ و پھل وال نظرن شفقه سورتی منز رقص کرناوان ۔

یلیہ تہ نے کلمن سند کر شار ہؤری نے باسبوہ رنت کورن مُند پکھ داد پھر فضہ س منز دؤر دؤر تام شی شی گرتھ نو رکنگرایہ مُند پے بتاہ دوان۔ تبکیانے اُک سند باور بل چھ شار برن وا بس یا بوزن وا بس یانس سی ڈو ہو ہے ہوان تہ تمہ دگیہ مُند باس کر ناوان یُس اُک سِنزن نظمن کمو غران منز رُھطم ماران چھے۔

ماہن کول سِنز گوڑنی لیمی سادِروار شادِ سو مبرن 'دبشمن چشمن خانج کلمن کو وہن تھمن چشمن خانج کھی' چھے اکمہ وہمن نظمن تہ گنونزاہ غران پیٹھ مُشتمِل نظمن مُند بوگ یا دو ۔

کھین چھ کر معند سود آسنہ کو چھ بیٹر اہم تم زوردار۔ یکمہ وقتک المیہ یُس کلمین ورتو ومُن جھن سبھاہ فن کاری سان ورتو ومُن جہ من ورتو ومُن جھن سبھاہ فن کاری سان ورتو ومُن جھن سبھاہ فن کاری سان

منز سرگری سان أ ڈرنے وقع املک جرتر تُلان۔ نظمن بُند معنیہ سود آسُن چھُ لفظن پیم دُر سرگری سان أ ڈرنے وقع املک جرتر تُلان۔ نظمن بُند معنیہ سود آسُن چھُ لفظن بیٹھ دُرتھ آسان بھ اتھ منز چھنے کانہہ بتہ شک نِر مخصوص کیکھن وطیر بتے بدؤن سونچن تر اے چھے آپھر وردنے ہی ٹاکار پاٹھی برن والس بتہ تھی مُقامس پڑھ واتنادنی کوشش کران بیٹین تخلیق کارن بانے اتھ منز خوطے خوتھ کر برخ آسہ۔ اتھ منز چھنے کانہہ بتہ شک نِکہن سُند باوِر بل چھ کنے رہے ورا نے نو صبہ آگی اتھ منز دالن بتے تر بلس منز بتہ پھس نے کانہہ تھوں یوان۔

أزكر كس ساجس چيخ افراتفرى، زورادرى، غارت كرى، چھلم چھائلمر، شب خون بية زور زبردى وشو بلايو نال دولئت ينمينگ ٹمبھ وبنم پو شأعرس بتر زبر پائھى بزبئن بيتے چيؤن۔ يؤت يوت بنم بلى كبه كر بار زشه بيته چھولن اتھے۔ سو دَگ بتے تیج پؤت كرز چھے لاز كومن تخليق كارس بية وانگ كرتھ يتى سى روز دِ لا ۔ اكمه كى "كوفيش بتم كھم كوش" وشيہ تقنم پنينه چھ لازم بتہ بتم برتن بته:

رُمْہِ لَنِ الْمُعِلَّمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

(نظم: كۆشىش يېر كۈ كۈش)

یود صورت حال چھنے نا قابلِ برداشت مگر زالنے وراً سے چھنے چاہے۔ اما وننے بغاریتے کتے روز کلہنس ہؤ شاگیر:

دؤر ڈومت بالیہ پڑتر کئی اۋیر ڈیڈنگا گؤونمؤد دند ٹکان وزملیہ کران کڑکھ گرن گگراے زن مرکثی کچھتھ ڈبکس زن تے سانگویان

كرانتي كأركه كانهه

(نظم: إنقلاب)

يتفس ترميم طؤفانس منز وَرُن متِهِ حَصِيّ بَدُ كَفَاتِ تَجَرُبهِ مِهِ تَقَ سَرّ يَلْدِ مُشأيد چهُ ہم آ ہنگ سپدان متم تخلقی عمل چھنے شؤرؤ گڑھان۔ أچھن در پنتھمان بير پُرُد متم پنُن پلناو متر چھُ بوسمِ وتھ رثان۔ مگر:

تكئلو

شہر*ں گؤمُ*ت چچ<sub>ہ چ</sub>ھیر اُچھن مھلوا کے لکھ نے وؤن پنہ ہو ژکن پہ نیز سے راتھ کئیت خبر پھیرانہ پھیرا کہتے پید سوئیتے کاکی واپس

(نظم: دسگاه)

تِکیازِ پنہِ نبو وؤن'' زُلُن' بیہ وو پرن کس خطاہ بسس بیہ ساَرِے چھے پُررس پبھی بنی تخلیقی عمل بیہ اَنچ والیسی گرز بیہ چھے ضروری۔ شایِر سِنز کا مِ چھے تمہ وقیج ایماندا ری سان باوتھ کر فر یکھ شہ با گیہ آسہ آمنت۔ بیہ چھے ایماندار شایِر سِنز پُر باوتھ یوسے نظرِ گردھان چھے۔

اُزیک آدم چھ بنتی ہؤنی کھیوسٹ۔ رنگن، زا ژن ہے ونڈن منز چھ بنگر نہ اُری ہے ونڈن منز چھ بنتر اُ اُری ہے ہے بنا کی منز پھ بنتر اُ اُری بنا کی ہے ہے بنا کی ہے ہے بنا کی منز کے منظم بنال کا لیک ہے بنا کا در کو اُریک واللہ بنال کا لیک ہے اُنسوس:

کیازِ پوشن رنگ چھو کھ رنگ سازِ وَن کیازِ پوش میرد گردھان کیازِ چھکھ یم ویو کران کس ز ہاوان چھکھ پنز جودؤ گری کیانے پردن منز پہتھ کیا ہتام کران کیانے آدم ذاتھ ذاً ژن با گرتھ پانے آدم رتھ چوان

(نظم: ریته کھلیہ اُساں) کلہن چھ اتھ کتھ گن واضح اِشارِ کران۔ ماے محبت، وڈھن پہُن، خبر اتر پرژش نیم لول ورتاؤن چھ ووڈ خاب سپدمت۔ مگر اتھ برعکس چھنے سیہ صورت حال:

> واً ران ہے چھشس واً رائن منز ڈولان ہے چھس ایوائن منز ایوائن منز چھس گن زون بینتے ارساتس منز چھس تریشے ہوئئے برساتس منز سنگلاخ مکائن ہنز بستی

آنزان مگنین بینز بستی بینیدگلو داراه تمیه آمید نیم کانهه بود بارشهر مساییه نیم کانهه

(نظم:تُصَبُّن)

یؤے چھ ینمیہ و تنگ بؤڈ بارِ الرمیہ کہ سارک سے چھلم سے پھلم۔ رشتن چھ مانی مطلب برائم کے نفسانسی مُند چھ عالم سے کانہہ چھنے کانسہ سے سے نے رکز ان چھے ڈیم کے کلمن چھ اوے یار وَن زامُت:

> گے وُسجارِ عالم کل کڈان چھگران زن گے دوسے دولیے عقص سونچس کران قاد زن قاد زن اخبار ورقو پیٹھے ٹلان جاہے، تاریخ سے وار

ے نکھ ہمسایہ سِنز دیان تکلیف اوسس سورگیہ واسس

(نظم: كھۇرى كھۇنگس)

و چھان و چھان کے و رک پر پنچ ہ مر گر سو د گ چھنے ہمان ہوسے کم راوئن بخشم چھنے عسری قودتن ینلہ واش کو ٹر رینٹی وار لؤگ نار نفرتن کو ٹر کلیہ دائن بخشم چھنے عسری قودتن ینلہ واش کو ٹر رینٹی وار لؤگ بائڈ ہے جلابہ وطنی ہند زہر ہو چینے سے وطنس مثر وامیہ دامیہ چین کے کلمین چھ جھے پاٹھی وجھنان: موصوص کم ہٹر ڈھن ڈرٹر گر کر دیئت شہرس نارا ہے تیر ستائن لؤگ تامیر ا بستی گو و کر بارا ہے کہن گو و یکھ دیئت ناو مین کو ینیٹ لؤٹھ امارن لاش ہو لا وارث ناو کہن کی و کھ دیئت ناو کہن کے دیئت سیرس تھو و بھی نہاؤتھ امیر کو برن کینون رہ وستارا ہے تہذیہ سے تھو و بھی نہاؤتھ امیہ مُوھ پائس پائے ہاے کو شیملین کر بنے نگر اُوتھ بونین کو ریئت تارا ہے جہا ہے گئی اُوتھ ایونین کو ریئت تارا ہے جہا پہر وطنگ احماس وہ تلان چھ تمثیک باس چھ کلمین جینے یاں چھ کلمین جینے یاں چھ کامین جینے یائن و دائن وہ دائن وہ دائن وہوں ک

اؤ بُر ینلبہ ینلبہ ژنے کن دوران وہشم مے وو نمس ژنے شیخ شیکن وانی ما واے مناکی توے لیکھم شونگان شامن ہے چھس سونچھ پگاہ میلو دناں اخبار سُجائے بیاے جانی توے لیو کھم کر ڈر وئن منز بے چھنے کلہن نو بی پھی آش تر اوان تِکیانے ہے چھ

آشاواً دى:

خُدایا وونی چن میوئے پھیلن تمیہ آیہ سونٹس منز سین بنید یار دؤر کئی بنین ہمسایہ سونٹس منز بنید بیار دؤر کئی بنین ہمسایہ سونٹس منز بنگر ہوئے بگنیان گومُت گم تر بند قاُد خانَن منز مُورتکھ تارک زولائن وُڑن ہے ولیہ سونٹس منز ہوا گوڑھ موصبتگ پھیرن ہوا گوڑھ موصبتگ پھیرن بیا منز بہم بھایہ سونٹس منز بہم بھایہ سونٹس منز کارہ شہ ویہ ہم بھایہ سونٹس منز کارہ میہ ویہ ہم بھایہ سونٹس منز کارہ میہ اور تھ کھی کران جھنہ نقط محمس للہ کھول کران۔ یہ چھ کولس تہ لولیہ میے لاے کمان چور موران کران ہوں کو تر راوان:

مُدَے ہوں کن گر اِظہارہ چھٹس اُچھن مُنْز شولہِ وُن سمسار وچھٹس

☆

از بیہہ نے کر کتھِ تارِ مُوی بہِ بتہ دیدہ وچھبتھ وارِ مُوی از بینیبہ کؤر لولن ہول وچھس از پکھ نے قدمن پاُرکہ لگئے۔ از رویس تھوّو ٹل پرد لگے از دِلم ہے یلم ژھُن تارکہ لگئے .

ب پاًر چوئے خیال نظمن ہے خیر غزلن مُمان چوئے زِ باتھ بُخ تھے نبٹن کھسکھ ادِ وَنے بے چوئے امار کوتاہ

> دون أش قطرن منز سورُے افسانم وو نُن ظاَّمِر، باً طن، سورُے موے میخانم وونن

کلہنس چھ نرل انداز بیان بتہ سوچہ فکر۔ بہتھ پاٹھی چھس غزل کیکھنس کن زیاد روای بہت کی خوال انداز بیان بیان بیان میں منز چھ نور۔ روای بیا میں میں میں میں میں میں بیانی بیائی میں میں استعال کران۔ بیم مِثالم چھے اتھ کھے داش کڈان:

کھے آسائس میانیہ اَشک باہ بتہ اوبرک پاٹھی گراییہ ٹکن شور وَنَن میون پُرر وَجِھ

> عَتِهِ كُس مطلب سنين كيّاه ادس اموِنِي رِكْنِهِ وِنْي سب حِيْم ياد

☆

ميْان گركر آنگن پُدر كر وُچه تا پھ دَپُس بريس تھايُون گُھُر بُتِھِ كۆر س معاف دَپُسَ ميْان وجؤدچ شہادتھ ميْر تل گر وفن يم چھا كاغذ تِلم أَرْفِيْهِ كُرِ صاف دَپُس

☆

موچھِ مزر ببتھ شوقل کیا ہتامتھ نوش باسیوم جوش، جوا نی، کل کیا ہتامتھ نوش باسیوم

☆

تِم شهبِهِ گبر پرُ نِی جانِ چگر بینتِه رؤدک به مخملی ساین تل دوه راتھ نژال سیکهِ شامُن مَنْز مَنهِ وأرکر وَچھکھ ادِ باد بینی

公

مؤت یُس از تانی و آرائن مَنْز کِندٍ کندٍ گُری گُری تھاوان اوس صُحاًے ڈیونشم ویتہ پیٹھ کتر بن کیا ہتام کیکھو کیکھی تھاوان اوس

☆

ووستادِ لَكُ چَازِ سبق أكر بِعَا بِي ٹاكارِ سبق كالمہِ پُتُر ميخانمِ پُرِتھ آس

公

از میانی اندٍ کر لگھ چھ پُڑان ٹؤرکر وتن پیڑھ ون میانیہ گلو سوئتہ سلی کیاز پھولیتھ آ کھ

پیٹھ کنہ دینہ آہن پیڑ مثالم چھے ٹابت دوان کُرتھ زِکلہنس چھ غزل کیکھنگ جان پٹر۔ اُک مِندِس کلاکس منزچھے سنجیدگ تہ نوبر۔ برکل محاور سازی سے لفظہ ؤ تر یک بے وایہ استعال، خیالن منز رنگہنی ہے بئے بھر وُک انداز بیان چھس باقین نِش الگ اِستاد کران۔ دراصل چھ اُمِس لود دِل یُس ملیہ ہے لولم ستح برتھ چھے۔ وُچھو یہ کھے پاٹھی چھ کھولم ونین لفظن منز کور دارد نیرنہ وِز ' اُنی کران ہے بران بران چھ یانے اِنسانس منگر ہندی یا تھی اور دوتھان:

شجر شوقی گلو گلزار تھوک نے ثر شبجار تھوک نے ثر گردھ وارو وتن شبجار تھوک نے بلم برک برک زنے تھونے شادمائی اتھو کے نے اتھوں برکت کھن میلوار تھوک نے میشھ چائی چھ مالیس بالیس پوز میٹھ کیاہ دیشتے زنے دوختار تھوک نے

ع بالمه كنبته تام منؤ اگر نه به "مأح" نأوك نظمه مُند تذكر كر - يه نظم چيخ كلبتن نه شؤد، صاف به شر و ي سوچك تصور پا دران - ع چينه و تيم پا شخ و الهاليم اند از كر شار نظر گائر - يم چيو زمنم چه دوجه ببله تيم پا شخ چياپ سيدان ز كانه به بيك نه يد يكن كنه به يسفه ماوته:

ماُج چھکھ نڑے ماہیہ کج متانیہ ماُج داُ دک لدہے دردِمند دُردانیہ ماُج چاُلِی اُنی ہِکیہ چھنے واتاں آسان اد چھ بُرک بُرک مِنْاُلِی ساُری بانیہ ماُج

چھٹرس پبٹھ وہ ہہ کہ کلہتن چھ اُزک کہ وقتک وینہل واو ہے بریہل بنگل وکھمت ہے بذات فود امیہ مُنزک در امنت آپ جاہ کاری ہے ترجم ہے بھہ ان کاری ہے ترجم ہے بھہ ان در کہ ہے کہ کار سے بھر اُوہو۔ امیہ سے چھ اُک ہندس کلہم کلاس منز اُندریم دود کلم کڈان ہے نیرم ہوا نواح ہے واش کارتھ وُ شیخے باوان۔ اُک سِنز شاعری منز چھ نوبر ہے ہے چھے پرتھ کالم معنہ ساوبر ہجھ اُکس اَلہراہی ہِندک پاُٹھی کار کہ تو اُل ہے توان۔ ادب نواز دوستن پن کا کہ تو امیہ منز الل بد کہ لِی ہے اوان ہے دل ہے نوان۔ ادب نواز دوستن پن ل

به پخفس کلین کول صابس به شار سؤمرن چهاپ گرتھ اسه تام

واتناونيه بايتھ مُبارك بته كران بتم أبئ بتر-

مكصن لال كنول

جگتی ٹاون شِپ

۱۰ جنوري ۲۰۱۵



## مثأني ته

ے پھ اصلی ناو سُھاش ڈندِر کول بیہ قلمی ناو پھم کلہ آن۔ ہہ زاس مارچ 1964ء منز کشیر ہندِس مخصیل خُمین کس نِهْ تراگوم (چِتراگام) ماُوک گامس منز۔ مألِس اوسُم ناو سورگیہ پنڈت دیا رام کول (ٹوٹھ) بیم ماجہ سورگیہ واسنہ پوشہ کُح (کا مِکنی)۔ ہم اوسُس ستن کوربن بیہ دون نیچو بن منز ماکِس ماجہ اِٹھم شُر۔

1969ء منز گوں ہے ثرا گائیکس پر ایمری سکولس منز دانچل یکس گامہ کس موقدم ہندس گرس اندر صرف المیکس کرس منز چلان اوس۔ کلاس اگر کس محرس منز چلان اوس۔ کلاس اگر المیکس بجیہ بونیہ تل لگان۔ سکولس منز اُسی نے ماسٹر بی ۔ اُسیس اوس اوس اوس ناد شری اوم کار ناتھ شبنم سے دونیس جناب محمد الیوب نا یک۔ شبنم صاب بیم کائٹر شاعری خاصکر طنز و مراح دول کلامہ لیکھن دالین منز اکھ دیؤ د ناوچھ اُسی حیا گائی پنیے نِس شُرک ہندکی پاٹھی رچھان۔ تمہ کو بٹرییہ نے سکول گردھی ماسٹر جی محمد الیوب صاب سے اوس سبٹھاہ نرم مراؤک ہے لوگئین مرز بناول گردھی شربن پرناونس منز ماہر ہی محمد الیوب صاب سے دونے سے توہن احرزام ہمیشہ ۔ شرسکول بنو پہنے ہو ہو ہے ہو گئیں سانہ گامہ پہنچ بنو پہنے میڈل سکول ۔ سے بیٹھ گوں بے زینے پور ہائے سکول یکس سانہ گامہ پہنچ بنو چے بیاریکس ہائیر سکونس منز پورم دون پورم کوریئر دؤر چھے۔ ویجہ بیاریکس ہائیر سکونس منز پورم دون کارگری کالچس منز ورکھی کالیس منز پورم کوریئر دؤر کی کالچس منز ورک سکونس منز پورم کوریئر دؤر کی کالچس منز دوری کارس وگری کالچس منز دوری کن سے اخرس کرم کھنے بل (انت ناگ) کیس وگری کالچس منز دوری کی کالچس منز دوری کن سے اخرس کرم کھنے بل (انت ناگ) کیس وگری کالچس منز دوری کارس کوریئر کی کالچس منز دوری کارس کیس وگری کالچس منز دوری کارس کوریئر کی کارس کیس وگری کالچس منز دوری کارس کی کس کوریئر کارس کیس کوری کارس کوریئر کی کارس کوریئر کی کارس کوریئر کی کارس کوریئر کی کارکھی کارس کوریئر کی کارس کوریئر کوریئر کی کارس کوریئر کوریئر کوری کارس کوریئر کوریئر کوریئر کیس کوریئر کورین کوریئر کور

گر یجویش بے کالجس اندر اوس پر وفیسر غلام محمد شآد ہسٹری پرِ ناوان۔ شآد صاُب چھ تھدِ پائک اُ دہب ہے مُفکِر آسنس سِتی سِتی اکھ سیۆ د سادِ ہے نیک اِنسان ہے۔ تیمن ہِندِ شفقت آمیز توجہ کِن در او مے کاڈبن واش۔

میانید زبنی وز آس سانید گاچی آبادی لگ بگ پائوه ہتھ نے التہ آک بیائوہ ہو ہے التہ آک بیائوہ ہی میان اسلام نام کے بیٹر کی مسلمان آک ساری زمیندار۔

کینہ گر آک زمیندا ری کرنی علاہ چھانی کام، کرالیے کام، ناید کام نے چاروا کے رخمی کام میں کام میں کران نے کران نفر زِ ژور آک ژؤیمیہ در بی لا کی سرکاری نوکری نوکری نے کام می کران نیلیہ آر تجارت پیشہ آک ہے بیزائل المیہ ڈیکل گامیم کس اوسؤد حال گرس مؤر میون مول نے زیمے ہوے آک کی ہوئے اور کہ میندا ری علاہ دکائداری نے بیتی آری سے کران میانی غربت والی تجارت نے کران میانی سور کید ماکی آس بینے نس کران مؤر انتہائی غربت و چھرٹ کر زبردست جدوجہد نے جفائش کو آس بینے نس کرک والت تھ حدی تام شدھاری کی زیردست جدوجہد نے جفائش کرک آس مئر کردست جدوجہد نے مفائش کرک آس مئر کردات تھ حدی تام شدھاری کی دور اور دول کے اور دول کر ماننے پوان مئر وال کو ماننے پوان مئر دول کو مان کر ماننے پوان مائی دول کر ماننے بوان مائی دول کر دول نے ہاں دول کر دول نے ہاں دول کر مانن دولہ حوصلہ مائی دول کر علاق کر مائی دول کر دول نے ہار نے مائی دول کر دار نے ہاں دول کر دار نے ہان دولہ حوصلہ مائی دول کر دول نے ہان دول کردار نے ہان دولہ حوصلہ مائی دول کردار نے ہان دول کردار نے ہان دول کردار کیوں کردار کو مائی دول کردار کو مائی دول کردار کے مائی دولت کردار کردار کردار کو مائی دول کردار کرد

ِ کُوْ اکھ پر تیتھ کماُومِ شیمنگ ثمر سے ہے میانین باتی بینین ہے بھائن وُندِ بیہ قدم قدم میران چھ۔

جون 1990ء منز ہو اُسہ سے باتی بٹن مِندک پاٹھی زُو لرزِ پنُو وا اُسن مِندک پاٹھی زُو لرزِ پنُو وا اُسن مِنز پینئہ ہے پُروار اُدھم ورس مشتر کہ پروار اُدھم ورس اندر نہایت ناگفیتے حالاتن منز۔ پہتے ییلیہ بہ سکر یٹریٹس اندر نوکری لؤگس بہ اس بنو آسن کو آھین ہے شرکہ ببتھ ہو م۔ وُذِ کہن چھس بحیثیت سکٹن افسر سیکر یٹریٹس اندر نوکری کران۔

یو دو مے نے شرک پانے پیٹھے سکولیے کتابو ورا کے باتی کتابے پرنگ شوں اول تاہم ہوک نے تھ گامی ماحولس مزر میون بے شوق ویلٹھ پولٹھ۔ ادھم چور روزنس دوران لگ بگ 1992ء مزر ہونت نے اُردؤ پاٹھی کم کامیے لیکھن ۔ 1999ء میں اندر سکد نے شری رتن لال جو ہر صابس سے ممالا قات۔ تکم بوز میانے کینئے اُردؤ غرابے ہے ووئن : 'دلیکھن چھکھ ٹھیک گریہ لیکھ ہے پونیے کاشر زبانی منز کینئے اُردؤ غرابے ہے ووئن : 'دلیکھن چھکھ ٹھیک گریہ لیکھ نے پونیا کاشر زبانی منز کینئے اوس واکھ ہے وَ زُن ۔ نے ہون کاشر س منز کیکھن سے بینے سفر چھے میانے مقدؤر جسابیے ونیہ ہے اوری۔ میانی بیم میانیس ماریس ماریس

کلہن کول

میچر چھ میابنہ تمبہ آ دَن گامچہ میزد ہُند دہُت۔



O

ہے گرچھس توبتہ کائٹرچھس ٹشیرے ناز مونے وکھ ولس وواس كركه ينلبه ياز لبكه اد راز مون و وجه به زامُت بونه شيجارن وإم دوزه تريش ريمبه آرن ژنے زولتھ نار وِرِ وارن دزال ینتبہ ماز میوئے وُجھ أزن دُر ماو سوُّهين واپس سوتن پيله زور سهلابس ثِرْ بِجِهِمَاوِكُ مِيهِ اوْشِ تِرْ اوكُ رَئِكُمُ انْدِ ازْ مُونِي وُجِمِ تَفُكِتِهِ يِنْلِهِ يوْتِ نَظِرِ اللَّهِ دِكُهِ ثِرْ بِوزِكُهُ سَازِ مَوْنِكُ وُجِهِ شهن زاگن و پھل وارلی چھ اِظہاری کھٹن داری يْ زيو دِ كَه لولي گفتارس بنكه جمراز ميْ نُه وُجِه وادِ رِنگشا يۆر سالس آسي ہے چشمہ برہم شینہ بالس آسہ ہے جانوارس نیر بهن ساًری ملال . واے! موکلن باتھ زالس آسہ ہے روزِ ہے ما بانیے تنلیہ ہؤل کول کئیے یاز یانس تام کراکس آسہ ہے كألح كرباد زِندگى كتھ رؤبرؤ مشغلا کانہہ جان حالس آسہ ہے لؤكه ما وُچِهِ بَن مِرْر مَوْنُهِ الرّ رازدار روفی گۆر مے نالس آسہ ہے واے! بلیم بنن آکھ ہردک کلہنس تاذ فرصھ سوئتے کالس آسہ ہے

دِل دؤ دسمِ دزاں چھم أچھو ڈریاو بُرتھ آس دیدو وُچھم نے زانہہ ہے گر سونچے سُرتھ آس

الغاًبي دِرْس وادٍ رِنْگو زير جِابس شر ميُؤه دِنگ در او ما گليه ميُؤه عرّته آس

پڑتھ شاہ چھ نَوِے کشکش شاباش اماری نتم کر نیہ زہر دامیہ چو نتم کر نیم مُرتھ آس

ا کھ زیونھ کڑل کرؤٹھ تران پتے چھ سورگ سوکھ سوکھ اوس سرابے نئے مت لید بے ترتھ آس تَنْتِهِ كَيْاه ثِهِ مِنْكَانِ رَأَبِدُو وُمنِهِ چَھُے مِنْ دِواً نَى النَّامِةِ مِنْكُ مِنْكُ وَثِهِم دامانِهِ بُرِتُهِ آس

ووستادٍ لَكَ حِيَّانِي سبق أسى بَتَأْبِي ٹاكارٍ سبق كالم<sub>ةِ</sub>. پئتر ميخانن<sub>ة</sub> پُرِتھ آس

کیاہ کیاہ ونے کوت کوت ہے ووٹس چاہنے امارے کم کم خدا تراً وم بتے صنم کرتھ آس ہے

كتير اوس ازلے يانس تاني لولُكُ الله جانانس تاني اسبہ جھا مطلب سر وگ یا دروگ بلى دِرْ نظراه وانس تاني عقلن بِنْز لاجأرك وُ چِهتم نے بتہ نئج کھھ استانس تانی ورزِ في واوَن توره ما تَعُو نَتِي أس ويه اسانس تاني لولبه غزل اکھ شار کئے كته ما تي انسانس تاني ہوٹیچہ رگبہ دینت ٹکھ اولے ژهڻھ آيہ أفر جانس تاني

یہ چھِ انْدِ ونْدِ بُستی یارَن پِنْز ینِیتِہ یارس زاگان یار متنو ينت غارن مُند جها غوصه لكن ينت پنيه نو مرك تم كار متنو پڑتھ اُنبے بیٹس رُمبہ ساس گؤمُت بیتیہ داغ بنتھکی کُس ہاوے کمِس ينت نيران سأرى غاز مُلِته ينت كس اصلى انهار متثو كُفُرُ كَ نَاوَ يَحِينَ آمِرُ بِينِهِ بِنَن بِينِي وَفُن تَعَوْومُت أَثْهُم رَّأُ مِنْ ينيت چھا كانهه يُس ديبه واٹھ پئن ينت كس كر ووورك كار متثو ينت چھا كانهه يُس منبه سام تھن ينته رؤ دينه كأنسى آب أچھن ينيتر ديارن كم درويش وكه ينتر لتم وهم كم دستار متنو ينته سأرى يُركم تو ليهم عن لكه ينته سأرى دانا زائن وألح ينتهِ كتهِ پيڻھ لَكِيرِ بوزُن چھے بينتہ رؤد نبہ ونئس وار متثو یہ چھ دَوِ دَوِ دورُن بلی لؤکن ینتہ کھر آمنت پرتھ کا اُنبہ وتن ينت رسمى ميزجھ گفتار لكو ينت أيؤے وُلمِ مُحار متنو

خُدایا وونی چن میوئے پھلِن تمہِ آیہ سونٹس منز سُمِن بنيهِ يار دؤريج بُسِن بمسليه سونتس مثر بلُّر ہونے بُلبُكن گومُت كُمِّرٌ بند قاد خانن منز مُرْ رتكھ تأرى زولائن وُڑن بے وايہ سونتس منز وَدال كُل كأر نهم أوتِه ديال كُوْ رُه باغوان آسُن يْ كُرْتَكُه سايه شينس منز سُه رچههكه مايه سونتس منز ہوا گۆ ژھ نفرتگ موکگن صا گۆ ژھ موحبتگ چھیُرن به رميم مَن ناليه أش ٹاريو سُه وينه مهم بھاييه سونتس منز يريثان يوشه نولن ول يريثان باغم جي محفِل رنگا رنگ بوشه تقل باغس كلمسِن براييز سونتس منز کلیم و زیو دیاں قلمس سے کلہن بے زبال گومُت مُ وَهِلَ يَم خاب چهس أَثِر كُرهن ما ضايه سونتس منز دَّكَ وَرَجِهِم جَكُرس بَيْرِ لَيَجْهِم شَار كَيْنْهِهِ گراے کی شدرس نتے لیکھم شار کینہہ بُل مے نظرن گذو بتہ ڈیؤٹھم گؤو یباًرک زؤن کھُڑ دِگری ہے کہکھم شار کینہہ كالبه ممشروؤم بتبه تفاويم أجيه ومشقه ياد پو صحر يت لکيهم شار کينهه لول ميونے وار مولم ون بازرن لَجُ خبر نگرس بتے لیکھیم شار کینہہ وعدِ كۆرمُت چشن يۆزے ہوؤن قتم گؤو أَيُّز پُزرس بتهِ لَيُحِيم شار كننْهـ كتبر سُه كريشُن ميون تينتالين ويجمته تقر وُ رُقِيم تَفْزارس بيت ليجيم شار كنتيه

بہ شائیر تاز شارن مَنْز یگاہ نے حال کیکھن چھم لُکن گڑھے ژینہ وِز روزِ ز تَوے پئھ کال کیکھن چھم ن تقاوز چھم اچر را زهرتھ مے تعاوز چھم زبان شرتھ مے سازن را چھ روزُن چھم مے سُر تے تال کیکھن چھم ثِهِين مُنْدُ أَكُمَ أَثُرُ وَبِرُ نَ يَهُمُ وَرَكِ يَنَ تَاوْسَ لَا كَانَ أُلِف ب ج چھم سؤمرُ ن بتر بُو سر دال ليكھن چھم کھو کھرک دعل أپرى تسلا يريشان كاردال مويؤس بدلۇن رەخ ۋىچىتھ بۇ بىك بدلون نال كىكىن چىم خبر كياه لار پيم از كھٽيس بائير وتھے دُجود شِكَارِي نيبة بد كومُت چھ دَيرتھ زال ليكھُن چھم قدم لؤت لؤت بزِ تُل كلهن سال گُوهِ كاراول يانے وقِت كرِ ربُنما پيدا گربس نطبه خال ليكھن پچھم منز سونچ سَرس وادٍ رِنْگا گراے غزِل میْآنی لویت پاٹھی بنیِس منز أجس ددِراے غزل میْآنی

غربکس چھ سوخن دان کران ساز بران سوز دَم پھڑ ہے پشیمان تَوے وائے غزل میاُنی

اِبہامہ حَهُن وَج منہ منه تُج گول کُرِ فی محق برجَستہ بیاں اُنہِ عیاں راے غزل میاُفی

ينيت شينه شنبن زؤن كدان جامه كران شر ان تتح يادٍ بلس كھور چھلان داے غزل ميانی  $\mathbf{C}$ 

دون أش قطرن منز سورُے افسانیہ ووْنُن ظاً ہر، باطن، سورُے موے میخانہ وؤنن يادَن مُثد پشمينه كۆتُن ابسوۇن صاف وقتن خُرى نبلام عهد پياينه ووْنُن يووينهِ سويك ال يكفل بامن يأون ياد دِل مُأرِتُه بنيهِ زونك بر سامانيه ووْمُن تُمُ أَس شايد راسٌ چَرِ مِرْ مِثَافِي رَتَاب مست قلندر، شأعِر بنيب ديوانيه ووْنُن ووش ترأوتھ تُكُو ٹارہو پلون دِلبہ دُبراے تاب، تيسيًا رُح برور انماني ووْنُن

موچھ منز بہتھ شوقل کیا ہتامتھ خوش باسیوم جوش، جوأنی، كل كيا*ب*تامتھ خوش باسيوم راتھ وذنن پرتھ منشس جھيے کھسبہ منؤ اسان شُر، شُرى گى، سيزل كيابتامتھ خوش باسيوم ژھاپہ ہلین گڑھِ بُتھ پرزِ لاؤن صُحُکُ گاش جذبه، جؤن، ياگل كيابتامتھ خوش باسيوم أ دكر وُ چھُم اسانس كن ادس مُديه و حيمان هجمته، حابت، زهل كيابتامته خوش باسيوم ہے! وونی تھوک زبس آے براؤن زور پکھن واد، ونل، ہلچل کیاہتامتھ خوش باسیوم کلہن کا کل تر او بتے وونی دُعایہ خار کرس شام، سفر، روتل كيابتامته خوش باسيوم طرحی غزل طرح: ''خبر چھا صُح دم روزیا یهٔ روزیا (ساتی)

خبر چھا صُح دم روزيا به روزيا جواُنی پُر عزم روزيا به روزيا

ووزِ کی صحرِ کی ووشِلی روخسار وندِ بَس پئن چھم شامِ غم روزیا نهٔ روزیا

ليكفن والو غنيمت راتھ زأنو خبر صُجس قلم روزيًا بنهَ روزيًا

بَرُ د حاً رال الْجُن آمُت چھ بامُن نوْئے تُحُ سُند کرِم روزیا نه روزیا ے سوزس زیدگی ساری فِدا کر مے سازس زیر بم روزیا یه روزیا

نهٔ دَگ بَاوِم نهٔ ہوؤم چھو کھ تَمِس کانہہ تَمِس گوو بلی سِتم روزیا نهٔ روزیا

پشیمان از بیم روزس کار نومرتھ پگاہ ستھ کارِ خم روزیا بنہ روزیا

ثٍ پُرِ ساقی مُدُن وُذِ کَسِ اُچھن تل یہ مِن مِن مُدُن وُذِ کَسِن اُچھن تل یہ بائمِ سے چھم روزیا بنه روزیا

ہم داری اگر کلہن ہے پھر کر ذہس دونے داُرتھ ہم روزیا منہ روزیا

يارِ در زيرِ مِظرافٍ كتھ چشمن چشمن خانج کھ ژهنيه پېرن منز پنجن پېره محلن مِنْدِ تَمِخَانِيَ كَتَمَ چھو كيە لد بدنس رية رية نؤن ورقس ورقس تاني كتھ شِنهِ مانبن مِندريمَة ول شهرن گامن آنی کھ رشتن مطلب جذبو ستح لولي كتھ ورتادِج كتھ \*

میے باسان وُنبہ زئے آسی ماے میانی توے لیؤ کھم كَفَيْتِهِ وَٱلْبَحِهِ آسَ رُهابِ مِيَّانِي تُوبِ لَوْكُمُم دوہ مس ینیتر ریہہ ہے راتس رینیہ چھ ذن آسان انم کس ڈاکر واؤے گراے جانی توے لؤکھم اؤبر ییلیہ ییلیہ ژنے گن دوران و چھم مے وونمس زئے شیمے شین ونی ما واے میانی توے لیؤ کھم شونگان شامن بہ چھس سؤنچھ لگاہ میلو ونال اخبار صُحاً عنا عانی توے لؤکھم ثِ چھکھنا مأج ژنے ماجے تون ورتاؤن بُنِلِي كَانْكِكُ إِنْ مُشْرِكُ جائ مِيَّانِي تُولِ لَوْكُمُ ☆

C

كني شيخ وأنم واوَن كبرين از يار نِكارو پھٹے وچھ ہے کھس لولیے کی پھموار نگارو یادن نے کریم مالیہ نے لولس نے کرم راجھ چهم دود اکه سرمایه ننځ خار نِگارو كُرى خَدْدِ زمانُن بتهِ مَكَّر توبتهِ رَاجِهِم ستھ گوڈ گزاد کرس اد بہ ونس زار نِگارہ مَد آمبہ تاون لؤگ بتہ ووتھان کر اُکر خیالن كر لولبه نظر زخمنے بُلغار نِگارو گیه وأنس لولیه وال نارِ تنبنگل مر دِ کران سونتھ کر ژبر وونی بے عار کھبئس مار نگارو گيه وأنس رجهان سته يه مگر توية خر جها از پیہ بتر کزیا لولم کے اِظہار نِگارہ

در اليه ما نعبر أسى رفيهم ت يار سكتي مُنْكَمِ بَةٍ مُنْكَمِ نَتِمِ وَرُو كُميه كُرِ بار مِكْرَ شأعرى ما بُس تَقُومُ ووشُ لَيْهُمُ لَيْهُمُ لَيْهُمُ بوز کھے تیلہ بوزناوتھ شار کرتح لؤیٹہ بُزک گو یُس بتہ کا نہہ سرمایہ اوس لنیر بُرک گیہ یارِ نے دِودار کرتی بياسه كھنگ وونی چھ لؤكن شوق زن گای لب تھور مجتور سخاوتھ دار کتی عالمس ڈھائڈتھ ڈنے لوگتھ بھو بدل توتبہ چھی منے ستر رلان انہار کتر یاتہ زیق ہے بڑشہا یس بوزہے قلمه پيرك ئتبر كلهنن دربار يرتخ

O

موصومن کی ہٹ و شک ڈر ڈر گر کی دیئت شہرس نارا ہے قبرِستائن لؤگ تأمیرا بنتی گؤو کرم یارا ہے يكتبن گؤو ينت لؤٹھ امارن لاش پو لا وأرث ناو کینرہ و نکھ دینت ٹاٹھین گؤ برن کینرہ ن ربہ دستارا ہے مُتِی آباہ وو تھ سانے وارے شہرن گامن گرنے ژاو تُنتِهِ زُو دِینت تَفَس رہم چھنیہ یانے مے ہم پر گود گرِ بارا ہے وقماه گؤو تنبر مثانِس وطنس يوشے چمنن دويا أس بَر دِج زردی بیش ازکل ٹؤرین گؤو پُڑ یارا ہے تہذیبس تھوو بھ نہناوتھ اسبہ مُڑھ یائس یانے ہاے گار شہلین کر بنہ گاراً وتھ بونین کؤر تکیہ تارا ہے ینتے کس بوزان زبو جذبن ہنز ینتے کس فرصتھ بیزاہ ہے كلين ووالمت مير بينر ماي لكط ولينس فنكارا ب

O

مِ يُركِم غزل زَن يُرم نِنْدُكُاني يْرُ كُمُ لَيْجِهنكه كس بيه لفظن روأني نے چھوکھ پڑاڑ یانے تجم دَگ میے چگری مے دؤپ راہِ ما یامِ جاًنی نِشأنی تُوے زائگر زالم بتے محفِل سجادِم بے دؤپ سالیہ پکھ از ژِ ما زائہہ یواً ٹی بے کتب زالم ہا چون رسوأے سُیدن ثِ ہدم مے اوسکھ دِلگ بار جانی كَمْيُكُ بِوش يِحْ وَن يِهِ دوه تارِ كُنْز رِتَه وفا كس كران كس چھ يوشان جوأني ے کتر راے أہم إلى اليہ سماھكھ ئه سرتازِ ياؤن يه بتھی پھر جوانی اگر نبر روشکھ بر لیکھ جانبن خُمارک چشمن خُمار کوتاہ گولابه رويس شاب كوتاه وديألى زُلفن شمار كوتاه ب يأر چوئے خيال نظمن به شير غران مُمان چوئے ثِ بأته بُخ تِهِ نَبْن كُسكم إد وَن ع چوئ امار كوتاه چھ چانبر کھنکی ایام واراہ بہ ثرینم کاتیاہ بہ لیکھ کاتیاہ حُرِته ثن ور بلى سوال كأتياه جواب نے تھو شمار كوتاه الله عاد ياؤن ته باؤن مع دود دله بئ تكان سے باؤن زئے شوخ نظرو ووئتھ خبر کیاہ مے کور امارس طمار کوتاہ ثنے میانبہ لولگ جماب آس نکارہے ما ثنے وار روزی ژنے لولیہ نارُک تور و چھٹھ مامنے روجھ وچھس مُزریہ نار کوتاہ زے چشمہ بد نِش خُداے رئچھنے دُعایہ کلہن گران ہر دم رُے محفِلن ہُند چھ شوق کوتاہ مے داوسے لوگ وبقار کوتاہ

سُنسان گلی کوچه پریشان سُه شهر اوس وبتھ أس زھٹان باكبہ قيامتھ سُه پئر اوس گل أسى اشك بار ملنگزار مزارس دود اوس الگ بيؤن لتير موڅجه سُه شکر اوس . شنیجار وٹیس اوس وچھس نار چنارس شاہ اُسی شرمسار ہوہ س شہ زہر اوس تيزأ بي نظر أس زنان جامير لهجاظس دِل أسى ورفقار سرايا سُه قَبْر اوس تمير شهر ينتهي سؤر مُلِته درايه تواريخ ہِم پھٹ سراسر شام پشیمان سُہ سحر اوس

O

ير بير كالے لؤس سأوتھ حوصلن زؤن راتس گاشراوان مُنْزِلن

مُن ستم چھکھ کمزور زؤنی پؤز گر ویرِ چانے کل چھِ نیران قامُفِلن

وَق چھُ واراہ کُنِ مُسأفِر راً ور عُرَّ کُلُم مُسافِر ما ور عُرِّ کُلُم کُلُم مُسافِر ما فِلِن کُلُم کُلُم

لُكُه چھِ أَبْرُ لُكُه بَةٍ وننَ داغدار چون تابُن تيبه چھُ والان مُشكلِن



رتهِ کھلہ منؤ اسان خُدا گؤژھ خاُر کُرُن بُتھی پھیر گؤو إنسان خُدا گؤژھ خاُر کُرُن

اۋېر نئين پھۆر نار تېر رؤدې آش دَزال وبتھ مۆچھېرد وگھ پھيشان خُدا گؤ ژھ خار گؤن

ريش وارِ خبر سُس شاپھ ہے وارکر زايب ژوياً رک ول سالس مِگلم تر ہران خُدا گؤ ژھ خار ڪرُن

لاچار دِلْج اکھ باکھ زمینس چاکھ کران اڈ خش گیہ ارمال خُدا گۆژھ خار کرئن 0

چلنہ جبر کو حُرف ہوا ڈوال لؤت لؤت میانہ صبر ج کتاب ہاؤے بنہہ آشہ چشمن بتہ اؤش وُزال مُنزک مُنزک موکھت پُنہہ

گائیہ جارِ کی شِکار کاٹلی تُرک واُنسہ سۆمبران سوال ہمن منز عام عالم علیم پھرال وصل کا منز عام عالم علیم پھرال وصلی وصلی خالم مؤت ہؤ جواب ہات بنہہ

سور گیم ہاوس نہ خوف دوزِ خ کانہہ نہ نگر تصوّ و جساب پوّت کل کانہہ منگه بنتہ منگه زن لول زوان منزر منزر کی گاش الاصلیہ وُن الواب ہاؤے بنہہ

گوکہ از چھ بازر بُرتھ پرتھ کائہہ شوق دیا رَن ہوان کِنان شوقل از بتہ محلن اندر أندرى شخ دیارٍ والبن عذاب ہاؤے بیہہ

اَز بتہ لؤگ بنیہ پھیر خیالن راتھ کئیت تشنه ل کفری لد سوالن راتھ کئیت حانه آگارُک عَلِس ووتلیّوو آکھ زير لنج يكتبن ملالن راته كيُّت ميَان شُجِرِكِ گاشه تاركه ادْبر سُرك یے پرژهم ایرین حوالن راتھ کیت اکھ نظر پتھ گن بتہ کم گونماتھ ریش ا کھ نظر أز ک<sup>ک</sup>بن زوالن راتھ کٹیت بمرث بنه يأوك بيرُ ن بتر روكُن برينه چون داد لوّگ جانبن کمالن راتھ کثیت واے! رِنْدِ دیوانیے عاشق کور گئیہ ڈولۇن مُس رۇ د پيالن راتھ كينتھ

O

گرشمہ زنجن مزر شہلیگ یے یاغام لکھو اكبر لير يكبر وير سأرى خاصو عام للبقو ريته پرازن، أش ٹاربن وليه وتھراؤو اؤش الوينه ہونجہ آغاز بتے خوش انجام لکھو ونواسين بنز ببر عيال سوند شهرج كته دم پھُڑ براندن چُرگشش جاین بام لکھو واُ راُ فی بُرباُدی نارے نار بتے ویہہ آب عنايته كولبه كولبه شهر و گام لكهُفو تلُّدسی تحریرن گلبر زو تقریرن لفظن معنے سونٹر ورتن سام لکبھو 公

سانبن برنبن سِرين ليؤ كھ آوارِ پتاه مالىبن لئۇ كھن لار بتے گۆبرن دارِ پتاه

يَنْجَدِ بِهْزُ مَيْرُ مُولَّهُ أَثِرُ تَهَأَدِمُ لُونْحِدِ كُنْدُتُهُ يَرْجُكُ أَنْهُ يَبِيْهُ يِيرِ بَن مُنْدُ ثَاكَارٍ يَنَاهُ

كيّاه چھُكھ گُنزران اوْنگجه ٹمہنڈ بن پیٹھ شَجِ نِسب گامهِ چھُ لَکِھِتھ تر امهِ بیّٹس فن پارِ بیّاہ

لالنب لبه تل بکچه کرال أس عبد مگر گاہے روؤم وتُم وونی کتبه ژھار پتاہ ورزِ فِي واوَن نهناً وِتَه رُُهنِي آمُّن پُدِي کل چھِم در امِر گرِ گن پانے سارِ پتاہ

خوش خبرن گیہ لاے مُبارک تھامہِ گُمِتر پی گس یو روّے ہتہ لطبہ وونمکھ وارم پہاہ

دُنیاه زینُن جانے ووز گوو کلهن بوز رژھ رژھ دُنیاه زینے ہے رژھ رژھ ہار پتاه

بے نؤر أچھن أى مُرْطِع خاب ڈلتھ آ كھ چھے دست شفا یؤشنے بیار بگتھ آکھ و چھتھے بنہ وچھس أسى كُتِلى داغ لكن پرژه ما ثرير كرن والبه تحوّوم كفنه وليته آكه تۆت مناپنه بائیگ رتھ سُه ووزل نار چھنا باد ہے قتل کرن والبہ کتبن داغ چھلتھ آکھ از ميان اند كر لكه چه پُژان اوْركر وتن پېره ون ميانه گلو سوئته سُلي كيانه پھۆلتھ آكھ ئے ووٹل بتہ سوے اکھ گراو وکھن رؤز بقاما از موقبہ شِناس مارِ متنو طوطه گلِتھ آکھ

ٹوٹھ آدن گام مُشراوان بَس وأنْسه لنْؤ كَصَمّت تام نهناوان بَس بون ہوچھمِ پیٹھ کئے دنہ وأس کاو پئھ وَ غُكر كَيْنْهِه خاب البياوان بُس تا پھ تُزِراواں سيکتائن کو يأتھی آمهِ ٹاکیگ یونی شمرادان بس زَن چھ معبؤ دس کُرُن نابؤد کانہہ تریشہ گلبہ نے مؤل ہوکھناوان بس وُن يَد ميانين باون زُو آسه ما از ية چشمن يوني ويز اوان بس گر گرمے یار بل آگئن بتے یؤنی یادِ صبح و شام مُرْزرادان بُس

O

نظر یہ تھاوان جساب بدلے خبر چھ باوان عذاب بدلے سواليم اكه رژھ بتم ڈۇلنم برگز نظر بدل تے جواب بدلے عقل چھُكاواں فَكِر بتہِ مسلك مُور ونان گؤو ثواب بدلے نظر چھے سیرول کراں گانگل کیا أچھن مُند ججاب بدلے

گوناہ چھلال أس بير وبتھ بتر اكبر دوہ صفا صفا شؤد سُه آب بدليے

نظر خبر کس اگادِ تُح سِنز بلایہِ لگہ ہس نے خاب بدلے

نطيع روؤس و پھتھ ہے بؤزتھ عمل ثنے بدلے خطاب بدلے کھ

نهٔ چھِ ڈبکبٍ عُهه تُن پِشلیمِ کانهه نهٔ چھُ نظران تل ینیته سادِ سے کانهه نهٔ چھِ مبلیم تنی کانهه نظرِ گردهان نهٔ چھُ وبتهِ أندک پُکی آبادِ سے کانهه

ع چھ شوقم رئگتھ پشمپنم بلو تھی پھتم پھتم تھوومت اُتھر کرتھ نئے چھ پنم کالس آثار اصل نئہ چھ بلد پھاگن جادادے کانہہ

نهٔ چھُ چکیم چاہ ہے تھے وان وَوُن نهٔ چھِ دوسم در دسم وار بن، باغن منز نهٔ چھُ ولام بنان تھے کام منز نهٔ چھُ ندنیم بان تھے کام کانہہ

نهٔ چھِ ژرِلرِ نِے وو فی چونہ جران نهٔ چھِ گُرِ میر براندِ سے مُشکاوان نهٔ چھِ ژهنیبہ پش کجن سال کران نهٔ چھُ باُژن مُند کر کم نادِ سے کا تہہ ندَ چھُ وولم وولم كرۇن ہاول كائب، ندَ چھُ چشمن زوتان خاب كائب، ندَ چھُ الله دوان از نادٍ كائب، ندَ چھُ الله دوان از نادٍ كائب،

ع بتر لی عزل مُتی آیہ بدل ور و والنَّهِ دیو واد بتر دَل مَد تَعَمُّ اللَّهِ مِنْ وَمُنْتِ فریادِ کائمہ اللَّا اللَّهُ مِنْ وَوَمُنْتِ فریادِ کائمہ

ما چھ رینی ما گیہ گلس نِش گؤو بؤممُر ییمیہ رایہ تے لولہ سے گڑھ آے آئن نتہ کئن گڑھ ضایہ تے آب نے لولس ندامتھ آب نے عاشق نظر ماری تناب ماری مؤند معثوق مسنس گزاید تے عاشقو ینت عاشقی تے بندگی ہندی راز پُرک گائے لو استان شیرتھ سنجد کرک تتھی جایہ تے ميّان مرنے آورين پپٹھ آسه دُنياه دِل ملؤل خال کانژھا آسہ اند کن اوش وسبس ددرایہ تے نِندگی ہُند شام وأتھ پیوو یہ دوہ گوو رأس زَن آونے گاشس سُہ کتبریبہ شامہ زِهمربن زهایہ تے ساقیا دستؤر میخانکی شُرکل در بابی ربواج تھاد دونی بایار سونگِن جام اکھ پھر ملیہ تے

صُبح شوقل بتم سور مُلح شام دِ کھنا دِہنگل ژھنییہِ پش دوسل لڑ خام دِ کھنا

ووپر شہران نے کو رست زن بیٹس شُرک وین کی میں میں میں میں میں ہے اور کھنا

دیانے ماج چھنے تر اوان شُرِس زانہہ وچھس تل بنیبہ رئیتھ اکھ دام دکھنا

بيم جرِبا چؤنه چأنِس دامنس پؤز اتھن اتھِ وتھ کھن اِلہام دِکھنا نظر كَبِمِرْ خبر كس خاني مالىن لن بيُولا كَفَسُن كُوْرُه عام دِكُهْنا

ے گوو ووٹی واریاہ وَق حالیہ حاًران تھو کُس لؤسس لگے۔ آرام دِکھنا

شُبیْا کلهن قلم ہبتھ دؤر ژیئے نِش اصِل گؤبرس ژِ وصلگ جام دِکھنا

مؤت یُس از تانی واً رائن منز بهنه کنه گری گری تھاوان اوس صُحَاً لِهِ وَيُوسُمُ ويتهِ بيبُه كتربن كيابتام ليكهم ليكهم تقاوان اوس يتھ بُستى مَنْز ژھنيہ پڻ جاين كائھچ ليے تے كاٹھوك بر ينتبه كم أتش باز كِنْدُن مَيْنت ويته كس نارس باوان اوس ينم بستى مِندى أكردر آورك ينمه شهرك گانكى خاموش ڈ مکیے ہے ڈنڈ دیتھ سوتھ پہٹھ یا گل وینتھ کن کیا ہتام ہاوان اوس باغچر مسولیہ ڈبکیہ زول تاون رؤ دُک موکل نیندرے مس يَحُ رؤت شايد كار بدل كانهه لو يُس درمنس تر اوان اوس ينة گرو كاروبار طيس بيش ينت ووني بازر واش كذن تمُ کُری کٹیے کی ڈریہ جمع ووٹر تنبے یُس موردن ساوان اوس راتھے بؤزُم تمُ وِرْ بارے پھرائن گڑھ تھا کھ لگن وبتر پیڑھ دوہدش وبتر گھ لؤکن کنیہ شیکھ تنیم یکس باوان اوس دیوارن پیڑھ کیکھ کیکھی تھوی آوارِ اُچھر ا<sub>سم</sub> کۆر بئستی سانیہ خبر سُس ناو ووپر

پرُ اُ نی پُدی کُوتام اُسی رُ ژهرِتھ خام وَتَن بُلدُ وزر ہبتھ در ایپ نتم کور آباد شہر

ژاً په ژوداً بېم زؤن خبر کم ووکم د يون تهاوک پيشا پو بنتھ نهناً وتھ شام و سحر

سانهِ حياتٍ مَا نُتُهِر ببتھ ژول ہؤگر دیاں گوڈ تھوک من ترِ پراوتھ پتمِ کر قاد نظر میٰانی گرک آنگن پُدکِ کر وُچھ تابھ رَپُس بریس تھاُون ٹھرک بُتھِ کۆرمس معاف رَپُس

نرِ آئس وسوار بت<sub>و</sub> پلوہن زؤن کھنین گھم چکھ انبر گھر لائو کھن کیفس گاف دَپُس

ميَانهِ وهِوْدٍ ﴿ شهادته ميْرِهِ عَل كَتْرِ دَفَن يم چِها كاغذ تِلمهِ تُأْثِه كِرِ صاف دَپُس

وُنِهِ تَهِ چَهِ كَانْدِركِ لَلَّهِ مِنْزِ برَّرُو لُولَ بران از يَةِ چَهُ وأُنِس لَلَّهِ مُنْد لِلَّهِ وُن شَايِهِ دَپُس مون مُبارکھ وُنی زبس قاتِل قاضی بنو لاشن لگیہ پُرخاش ہے کر اِنصاف وَپُس

کھنے تن واؤس ڑکھ یا ٹرکٹن وبی اسمان گراین منز ہبڈرن زبونگ واپھ دَپُس

كلهنم ليؤ كھنے دار بتم پرُ ژھنے خائیش ون نبچہ زگل ہيؤ كولم يؤ تھ ور تل ڈاپھ دَپُس امارن پاُدک کم کم بیر کناہ ونیم ہمس نظر دِل سوز سرخم بیہ کیاہ وَینہ ہُس ے آسم گزادِ بلگل زیوِ پیٹیس پیڑھ تَمِّس أَسَر ذُلُف برہم ہے کیاہ وہے ہس وللس بنيه ركه كرته سؤنجُ پرژهس از مے باون مائز نم بہ کیاہ وہ ہس نے کے ایس وانس گرنس اخرس پیڑھ سُه یانے پھٹ صنم بہ کیاہ ونم ہس وُكُفُن مُحِار اوسُس سيود بزل بهيَّو منكے گيے چشمہ نم بہ كياہ ويم مُس أن كهنگالبه بش دينجم سرايا نے غم اوس تاز دم ببر کیاہ وینے ہس

مُس کھاُس اُچھُو ولیہ تر او نظر اُش ٹارک و چھکھ ادِ یاد پینی رنگىم بُكْبُل دم پھُڑ پنجُرس مَنْز لاچارك وُچھكھ ادِ ياد پنيي ينميه وينم ع نيج تاز ہوا گئ تانی وُشِتھ منؤ بر مَنْدنين تۆت تا پھ تنم ۇۋۇن گردِ ہوا وىنے ہارى ۇچھكھ ادِ ياد پنيى تِم شینیه گبر پژنی جانِ چگر ینیته رؤدکر بنیه مخملی ساین تل دوه راتھ نژال سکیبه شامطن مَنْز نَنهِ وأرک و چھکھ ادِ باد بینی چھے یاد سُہ ڈیلجل گام تنگیگ ور وار نتے بنیہ شنہجار تمکر ست ويت ويت ريت مهراز كنان بايار وچهكه اد ياد پيي تمير باغ نشاطِك يؤمؤرن ألنكروو سُه للبه بمُثد واكه كلن از نو سر نو انمانی گؤن پھتے پھٹارک و چھکھ اد یاد پنی چھیہ یاد ژنے آرِ آکو وَن کتبہ تھاؤ کھ زلیہ وِنی شار ژبٹس مے بتہ گر ند شاہن ہنز پوشہ کو تام انواً رکر و چھکھ اد یاد بینی

O

مُدُے بون گن گر إظهارو پھمس أچھن مُنْز شولیہ ون سمسار وچھمُس فنيرك شينه مأني بش باسان بمندر يخ أندرك أندري ؤمال سؤت نار ويحمس لكن تقى شوق ييم منسأوكر سأرى نے خلوکھ ساسے بُدک امار ویکھکس سو مُلَّم عَ سونت بِتَشْمِر أس شولان نيمنير بر پنترس بار وپهمس ئے ہے شک بے وفا سِنگدِل نہ ہرگو كۆرُن ينله كھش نے چشمن عار وچھمس وَرِق پِيرِنس كؤرُن يؤد تُفاكه ووني كُو مے یور سوڑے پیٹھے گنح شار وچھمس

زولانبہ ژُٹھ نیر منگ باز یگاہ ہو گُڙھِ شيني مانتين يوني پرن راز يگاه ہو ينبه نخ بتبر زُمِتان وُ چھتھ دِل ژنے ڈلی ہو ہے۔ واد رِنْگاہ ہیتھ نؤؤے انداز بگاہ ہو ازتانی شِشر گأنیه کر بهنیک سونتھ رُکاوتھ اؤش مار بتر میلیس بنه کانهه همراز بگاه هو ينتھ ژھٹے ہے گئے مُنْز رأچھ کُرتھ روز وجؤ دی از رأي كركه إد ير كركه ناز يكاه مو كرِ مُيكيم بڻيم ننبن سال سونتگ واو وُ جھان گرژھ پھولہ یوشہ ڈلاہ مراز نے کراز بگاہ ہو کلین یہ کراماتھ گرتھ نیر خبر کؤت چھے دم غنیمتھ ٹس دِلی آواز بگاہ ہو

كرال گيه كار آدم ذاتھ راش ودال أس دارِ از وبراتھ راش أ كس دون مُثد نے كر وسواسه اوسم نے وُچھ تلوارِ ہبتھ ارساتھ راش كدال رؤد آساني كل سه لؤكن يديو تل يم كاركه براته راس نے پُو کالے غیمت وم نے زؤم مے گنزراً وک داغ سینکی راتھ راتس مُشِته گومُت مے چھم ایکساس زُونگ دوال گڑھ تُرسی نتہ کر درجاتھ راتس زہر ساقی گئے کلہن چوان چھس يْرُ وَن رِيْدن خ دِن از ساتھ راتس

0

پۆر پۆر تر اوان تر أوم وتھ پنم ننهن بردبن بأوم كتھ

لُكھ ما كلائس معنب بدل نخق دىتر بپلھ تھادم كتھ

ییہ وقاہ ینلہ تُلنس لُکھ لوبتہ پاٹھ پانے ساوم کھ

يَنهِ پيڻِمٍ بنتِوَمُس شار گُرِ نِي ليُهم ليُهم تئنم نهنأوم ته پیرن دؤپنم پاسمِ رچھن کھوچہ ادٍ پرکھاُوم کھ

بہ بتہ چھس حاران صاف وَنے رکتھ کنہ ازتام تھاوم ستھ

تُحُ اول شايد بلى ووثمُت رئي مُرك تِهِ رُزهراً دِم كَهِ

كلهن رؤرس باينم ينتى لگه ارساش ہادم وتھ

O

ميان گائي زؤن راش ونه في شهاران آسي ما ميان و دون راس و ميان دون ميان آسي ما

سانبه کانی ستج و منه و ن شولیه ناوان اوس نا میانه سانبه کانی ستج و نور بند تے چوکیه وأرال آسه ما

از بته وأهرأ ژرؤد وُ ڈرن مُشِكهِ ادفر حِما پوان سونته پی پی هَردٍ حِین حِین ویته من گاران آسهِ ما

تر یشهِ دوڑھ اکھ پننہِ کولیہ ہِنْز گُڑھ منس پیپہ ہے قرار زورِ پلیم نے پان چھاوتھ پان ماراں آسہِ ما بر ونُش كنهِ بتم تقال شيرته اتهِ گُرهان چهم رؤزى رؤزى مؤرى مينيهِ مياينهِ براندُك ہؤن وُلِي كنين حالِ حاران آسهِ ما

نِنْدگی اکھ مارک ٹاتھا ماُدِٹا بُس بنیہ نے کینہہ مَرِ بے شاید آور نخ گائی ہے پراران آسے ما

میانیه لرِ ہُنْد پر ون زھینیہ پُش کؤت بارانِ ژالبہ وَن از بنیہ کا کنی راتھ کئیت وج بانیہ زھاران آسہ ما

كۆل گۆمُت كۆستۈركلىتى دۇرسىكىلىس بَنْز پيُومُت توبتهِ منهِ عُج رؤس مرگن ژھالىم ماران آسهِ ما

C

از بیہہ تے کر کتھِ تارِ مُردی بہ بتہ دیدو و پھیمتھ دارِ مُردی

از اچھرن تھادیم مالیہ کُرتھ از سازس چاریم تاہِ مُرشی

تھُو سؤپنن مَنْز ازھێپ ازھارِ گِنْدُن تھو لولم کتھن کن وارِ مُردی

ے بنے شدرس تر آوم ناو لوتی ثرِ بنے وس نے ترِ ہا تارِ مُردی گگراییِ وُزان مُس اوْبرِ لنگین روے چوٹے وُزمل نارِ مُرژی

یا روز کھ باوے سپر دِلِکی نَتْ الْدِ نَتْش کورتھُس مارِ مُردی

چھا لولیم متبن کل راوال زانہہ چھا مُسنس روزان چارِ مُردی

C

دِلدارِ دِلْكُو داغ تے رہے بانے چگر و جھے وأران وتُن واولِنْ صحرادٍ سفر وُجِي کو چھس بہ خطاوار نے کیاہ کور مے اُٹر وَن إنصاف ليكهن واله كيُن ترْاو نظر وُجِه وَدِ نُب بِیّے تمن رؤدِ جُربن آسهِ بدل رنگ مُبؤِر گُرُهِ هِتِهِ تَرْادِ كُنِهِ وَثَلَ مَةٍ الْرُ وُجِهِ تھے آسانس میانیہ اُشک باہ بتہ او برکر یا تھی گگرایی تُکن شور ونَن منوِن پُزر وُجِھ تَهُوِ أَجِهِ بِهِ وَمُنِتِهِ وَزْ بَةٍ وَنَى وابتِهِ بَنُنَ كَام وُ واو وَنهم تازِ سَيْحٌ خُوشُ بتِهِ خَبر وُجِهِ ياية گؤژه دوه راته آسُن أبرٍ بلُك ساز ادِ ليکھ کلهن شار تے ادِ سوز چگر و چھ

0

از بینبه کور لولن ہول وچھس از یکھ نے قدمن یاری لگے از رويس تھوو تُل يرد لگے از دليہ ہے يليہ رُهُن تأرك لگے کو درا کیے زُلفن شانع کُرتھ چھکھ سُنہ پُری اِنکار کمِس چھکھ ذاتن گرمِ اپنے تھیلتھ أى نتن كم كم مأرك لگے يه چھ لولم سمندر باگم بؤرُت مے بتہ ودھ لأيم إزبته تر او ديے ينيتر بطُور كم كم جاناني مر ستر ازلن واراه تأرك لك از پکھ تے عشقس آے برم زنے تر حسنس بنیہ حکم حاو بری بْرُ يَتِ پِيمِ كُس بِاوكم نازِ ادا ينلمِ شوقٍ اكمِ اكمِ بأرك لَكَ رُے بتہ آ پڑ یئن چھے لانہ مگر مے چھ باسان آسم سؤر گؤمت ینلبہ مؤت کلہن دیہ جاکہ وچھس اد پکھ نے لا لکھ یارک لگے

قاُتِل چھے نظر عالل سیول یہ بجر چون ينلبه المار تحور الله الله الله المراد مول أندري چھ يوروے لادِ تَتان مياني جؤنگ چھے میاڑ وڑے پینے گابرکھ ؤنہ ژالہ چگر میون پھٹے وجھ نتے کھسن لادِ لمبکھ نار کو ہستان ينلب راو پئر مناني سي کتب روز گر چون منيته تقوو سبئس شين برتھ ايحساس دؤبرأ وتھ چھم توبتہ وُزال لولیہ اچھر کی چھ پُزر مُون أى آسائن كھؤلى مَنْكَبِهِ مَنْكَبِهِ تأرى ترثن مِنْدى ميے بتہ تھوہ ألس وارٍ وَرُهر وُجھ بيه مرزر ميون

میانی ولیہ کے حال یؤزتھ کیاہ کرکھ حال چھم بے حال ہؤتھ کیاہ کرکھ لاوِ شوقِكُم لؤرك پُرْراً وِتِه بْرْ خُرْل ميّان سينكر داغ گُزرته كناه كركه مِیْاْ ذِگ تے منون کریشُن ما وُچھتھ ران بلب إستاد رؤزته كياه كركه وأنْسهِ لولكِك نامهِ سؤزى ما پُرتھ ميانيه مُرْدُك راز يؤزته كياه كركه شار دَگه مِنْدى نامير دادِك ما سنى لاشه میانے یون ترأوتھ کیاہ کرکھ نار دینے وز عار ما آؤے ثنے وَن سؤر سيركه ژؤر رؤزته كياه كركه

O

البي البي كروني كب حجيم ياد ار گُر در بچه دب چیم یاد تَنته ما بَتْهُم پر رودٌ سڑک کھورن خوشونی رب جھم یاد تَتِهُ كُس مطلب سنين كياه اوس البوني الندوني سب حجيم ياد يادن لولم كهول يادن بربه ستے زاو شُرک ہے بُب حچم یاد لۆت لۆت كىھ كۆش كانگر جوش سائن کھ تے بب چھم یاد

کمبر آگرِ کی میراب پؤٹس تزیشہ بٹتی رؤ دکی وقع عالمس ہاُو کھ ہے۔ مگر باینہ تُٹی رؤ دکی

یم اُسی پُڑی پاُٹھی لیکھاں خاب پراں خاب مُتی اُسی مژر گوکھ چھڑتھ توبیہ مُتی رؤدک

مېراييه د پال اوس تمن ستر پنگلې بس چنگتر کاو و پيان اسر ونَن توبته چنگتی رؤ دکر

تأرآخ لڳھن والبہ لگے اکھ سُطِر تلم کنبہ کنبہ مندورِ تر اُوتھ وزايبہ تم دروازِ وُتھی رؤ دک



#### مأج

مأج چھکھ نے کے متانبہ مأج دأ دك لدبي دردٍمند دُرداني مأج چاہنے روس کتے آسہ ہے میونے وجود آئیہ دِرْ تھم یانبہ دورِ نئے دانبہ مأج میانیہ لوہر آشہ تے اللہ پھلی امار شوقير رجه تفكه دامنس تل ياني مأج چار أى كبي چيخ واتال آسان ادِ چھِ بُرک بُرک مِنْالْ ساری بان مان مياينه بايته موم بتر بمش چيكھ گلان چھس بہ چونے گھ کرے بروانہ مأج خار برزى خار جانى أنتم بذى كۆل بەكلىن زُو دِئ نذرانىم مأج

### <sup>ر</sup>گنبر

رُوداً يَم رَوْذِ! تاركُ كُعيْل بَهِ سورُ آسال چوئے رُبِ أَعْدَى أَعْدَى ساسم بُدى تاركُ جَشْئَ بَس رازدال چوئے

ہم بڑی بڑی زِرِّو چانو تھون چھکھ بس توے لارال لگن ما شن صدم چانی زِرَّو ما ووْن بیاں چوئے

ثْرِ پِرُاران اُنْتھِ رُستِس آسانس منز ینیِس گُنی دُنی اُرے بگر چھے دردِ دِل للمِ وُن تِمِّس چھنمِ راڑھ دیاں چوئے

رُئے تھاوتھ خاب دؤ براً وتھ رُئے کا نُسی سیر ما باُوتھ رُ تُہندے رُشکہ چھکھ ووشلان لگن بگر برگماں چوئے شک کہ کا

#### وِداً لِي

شجر شوقِک گُلو گُلزار تھوکی نے ثِهُ گُرُهِ وأُرِهِ وتن شَيْجارِ تَعودُ نَے مُشِتھ مالنُّن زنے گُڑھی نے وارکوچ لے مدتھ قدمن ڈمکس وسجار تھوک نے ہلم برک بڑک اٹنے تھونے شادمانی اتھن برکت کتھن مِلردار تھوکنے منتھ جأني چھ مألس مالنس پۆز مے کیاہ دیئتے ثنے دے موختار تھوکنے ليکھان أبى ودأيي كورِ كلهن بحا گرک نے بۆرت گر بار تھوک نے 公公公

# كۆچىش يىچ كىچى كۆش

زمینس کوٹھش تے آگاش کٹھ کوش وُهُن لَجُ موہر گؤو أَجِهن منز لَلَّتِه اوْش یدین بِر کُنْدُی نے کوٹھین تانی زُو در او يه انْوْأَلِى الن وأناكه ويهان واو خر بریه کؤت ژول نبس زال اؤبرُک گُرْبُن آشہ زؤنے گُندُن ہؤل چھ صرك چھ تارکھ کھوتیں منز زھوے عتی زھویجی نئہ وُزمل گڑھان نُخ بنہ گگراہے وولان چھ نُخ گاشہ زِن ما نِظامس میں درن شُبان جِها شوْنگُن قودرش يؤت كالاه ہؤنی آدم رتس کؤت کالاہ شِشر گَائِئِهِ مُتَّ كَانْسِهِ وَر مَا چَهُ دِیْت مُت

وینتھ ما وٹیس شاپھ ریش کائنبہ دیٹت مُت خبر کیان<sub>ے</sub> ماگس ویؤ کھت آنے لؤ گئت گرْزُن ہار تا لیک کولن زن چھ مؤٹھمُت كَدُّن دوه چھُ دُشوار بِگاه دؤر باسان خبر کیانِ ر<sup>پچھ</sup>مِو ہے وُنبہ آش پکیج نے چیرتھ چگر آشہ رنگ بۆر خالنً يگاه كاسه كثر يانيه كثرك لد سوالن رَ چَھُو شوق از نے یگاہ گاشہ ورشُن نے زام کیس بگاہ تام گرهم تیل پوشن مّه گابر مه بانبر زهونان وأنس ماكس پھولن گُل بتہ سؤنبل برن لول باغس ووقف مُتِ مزارَو تكُن ساز سُنمِ وُن ريْشن ماجبه زايُن شبُبكھ لوليہ ونبے وُن شريمتي ولس منز سبطاه بريه ازتام تمی پاینه و و تکن پگاه یا ته کاگل ینتین پوش میرد منز شر پان برد ززیته تتی سوئته بمبل چهه شیران آگی اگر منون بوزکه آهس تصهم گرته نیر قدم تکل پیرس بهر پانے و شیر گرهن نئی گروهن نئی گروهن نئی شرو سال سوئنس ته ور کیمی گروهن نئی شرو سال سوئنس ته ور کیمی گروهن نئی شره نال بریس ته پوش گروهن نئی

### ؤبراتھ ودير

ازبیم باوتھ سوے پر اُفر کھ از بنيبه وُ زِناُوتِه شوْ نَجِم سهر بنیم راتس باسنوؤے تی بنِيهِ وُ مُنْتَقَلَ وأُ هِراتُهُ أَيْهُو ہوں گنڈ کے تھے بے وایہ نژان ُ رُدِ شرْ انبه وسان شرْ وني شرْ وني شرْ وني بُرِ اتھ گوان يہ چھِ چاڑ نظر يہ چھ چون يقين یکژ سوندر تے کؤت ځسین يزه كركها! راته تقي

گگرایئن مُنْد گوم شور کنَن کل در ایم مے تنہ نالیہ پکو کڈک يُثِرُكُأُكُو دؤيم كَيْنْهِ كُعُوكُم ي يِوْزِ الْحُساس زُوُكُم وأهرأ ژبهر بوشهلادِ بدن شيهلاو يه تن ديو شيهليم من دبو مشراون سے ٹوٹھ وطن افسۇس مگر! ئے پھر کھڑ وہ یانس نار پھھ ت رؤ دينه زن أس نام بسر ہُہ چھُ چون بِرر یہ چھ میون پزر مے چھ باسان أس مگر وأبراتھ دوير

### إنقلاب

شرْ اونُن ربتھ دوه دِگر تالبه پېڻھ سيد سيۆ د دزان اوس آفتاب بإدشاه تخنس بهتھ کھلوا ہے زن كانبير نثومت كايناته آميه تاو بُرْاً ژبنتھس زور گیه شهلا ب نيربس برونني كس دؤر دُرِمِتِهِ بالبِهِ پُتُرَ كُنُ

اۋېر ڈيؤ نگا گۆ ونمؤ د د ثد ٹکان ۇز ملى كران کڑ کھ گرن گگراے زن سرتشي أنجفته ومبس زن بته سانگویان كرانتي كأرك كانهه بس الحے مِنے وار بىرلىل برْ ونْتْھِ لۆگ جبرؤت ہوؤن وقت ِ كَاْكُر واو ووتھ بدلے ئے عجب سوسراے نے

كُلُو ہِوْ كُھُومِ تَى پِھِر ن زبو زمانن ژ<sup>م</sup>نو دندن تل رنگ بُتھِس بُرْ أَرْ جُهْنُور شورشر وني شر وني گؤو يتم ومراته كيه شروع ميَانهِ پَکُهُ مِرْ دارِ کَنْ ستېرزاوسېژل رؤدٍ چھيۆراكھ آو ميانيس زههب<sub>نيه</sub> مېتس مېمس اندر

آسائن أس شايد سؤز مِر شيخه كانهه ولته اذ در أما شحم يوو اد كه زيد ودئن ناد: ابن انقلاب الشكه شكه

#### وَسكاه

شهرس گؤمنت و پيم اُ چين کھلوا ہے لگھ فے وون پنم نو زلُن بے نیزے راتھ کیت خر چيرانه بيرا کتج پیر سوثنيم كأكر والبس مع تھاوی دار أو وار م المعور كيفس

چشن چشن خانې تم<u>حه</u> تالوس طمهن پُرُس تمبه اول تھوٰ وشیرِتھ ينو ونيم مس بتھی پھر شہر جی کانہہ کتھ ينو ئلج ألح ناشي كتم تلكم یہ وُنی زبس تمرُّ وو نے ثِه ما إنسان چھکھ ژے ما مذہب کئیے زئے کھے دسگاہ رُ أرُّه بے چرو و کا متے بہد پنه نِس عيالس ستح ألِس منز

## رية كھلم اسمان

مياينه دَيب ب يا حيه كثانه تفاوبته أجھ وزھے كالشس وبزه كثانه لأدهم مان شراؤس منجورہے كيَّازِ يوشْ رنگ چھۆ گھ رنگ سازِ وَن كيّازِ يوش ميره بره هان كيازِ چھكھ يم ويح كران كس يز بادان چھكھ

پنز جودؤ گری کیاز پردن منز بہتھ كيابتام كران كياز آدم ذاته ذأ زن بأكرته يانيم آدم رتھ چوان ياتيم يردن حاكه وتھ وس برزمین يايت يردن منز بهتھ بنيه بخش آدم رئس سوے قدرتے ئے مُقام خؤن ناحق ؤچھنے بر ونہہ ريته كھليہ گژھان اوس آسان

## تھبن

ينيتر ہاؤے كياہ تھكبے ناؤے كياہ وأران ببه چھس وأرائن منز ڈولان بہ<sup>چھ</sup>س اليوائن منز چھس گن زؤن مینتبر ارسانش منز چھُس تر یشہ ہونے برسالش منز سنگلاخ مكائن بنز بستى انزان مكينن مبنز بستي ينته گلح واراه تمہِ آیہ نے کانہہ

بۆ ڈ بار شہر ہمسایہ بنے کانہہ كثاه مُشرووُم تھۆ و ياد مے كياہ كم عيد كهورُم ایراد نے کیاہ وني گو دُنه جيم نظرن تل تم روپه رنگی کولې تم سوينه رئنگي ول تِم واپنهِ بینجن مِندک شامیه پئر تم خاب شبلي تم تازِ سحر تة سركم سازا آرِ كون

تتهِ ووسم دروسم دويا يارِ بلن تتہ گر بدلے تے گام بدل تتہ تیجھ بدلے إلهام بدل عتبه وبسه تا نیکی آیام بدل تترِ قو درتھ باوان سير بدل تة مُت بدلے تتہ پر بدل ستر پیر بن مندر وأنسأ مه سو بن عبة سؤپئن مِندك تأبير بدل تتہ وُچھہکھ میونے رؤپ بدل تة فنهم بدلے جأ گير بدل يني باس از بدحال تؤے چھس تھ کہ ناوان پھ کال تو ے مے چھ از گومُت

ایحساس پیرسۆن دكبه كھيے كھيے چهم از زامُت زون چھلہ جھانگر چھم از کال پنن دُ بِانْبِرِ چَھُم بِينِهِ كال پنُن مے چھُ سنبلاؤن پنہ کال تُوے نے چھُ رُژھراؤن پھ کال تُوے في چھُ تھ بَہ ناؤن پھ كال پئن نے چھُ وہڑھناؤن پھ کال پئن 公公公

#### أبى

ہتا ہو آ سانو چون گردِش ژ<sup>ک</sup>ر چھڑ ژُ ک<sub>و پھی</sub>ر کران يوئ انصاف جها! أ چى دون پئ گندتھ النے تھا دیھ تم قلندر گردِ منز سأوتھ ببر كياه دِمبه والم جانبن حرفرون چھے مثانی زاتھ کٹاہ

اوقات كثياه ہے چانس عظمتس يا طاقتس بر ونهه كنير ركهيس ما چھس مگر ا کھ کتھ ونے مُنی چھم ستھ ونے مِ آگر مأج چم گرْ زِوُن ڈیکھس يو ہے چھم دم افیتم نیم کانهه مے أبي ماجيه بمنز بددس

# کین کول کھؤ رکم کھو گھس

خُدايا! یہ چھا سمسار کھری کد یا بیہ مثونے کھؤ رک<sub>ے گھ</sub>ٹھئس كُثِر تُلان گہے وُسجارِ عالم كل كثران چھکران زن گے دوسم دولم رتھ سوچس کران قاً د زن گیے! اخبار ورقو پبٹیم تُلان

جاہے، تأریخ بنے وار مے نکھے ہمسایہ سِنز د يان تكليف او<sup>ئىس</sup> سورگي<sub>م</sub> وائسس گے! ای میل کتھ بے میل رشتن ہنز شدر ایار ميون زُر يُس بنه وچھم زانهه يم ننه و چھيے زانهہ 公公公

### ووش

نظر يابند بتربن گنڈ وجؤ دس بارِ لاجأري نہ کارے کائہہ يهُ اتھِ وتھ نُح ية مطلب كاثبه كتهن كهوكهربن يهٔ بوزن واُل دِل مُرْ رِتْه أجيمن دون بِنْز وُزِذِ صحراد بُزك

گٹے ہن گاشہ لے رِ نيومُت إنتظار كل چير ياگل أمر بانه خاب پیرگس ريان موسم ووشن هُنْد رونه تامتھ يۆ تامتھ ووش ۇ كچل كانهه والتر و بك ديك آسان \*\*

ببر گس بير وينم ما

مے وون نیہ کائسی سُه وو تھ بتے یکدم رؤمُن گرِ ببان و چھس پھرتھ گؤو يه كينهم بتر اوسم اثاثم زوكن من كرن تم اچرية سونبرك مے پرک زنمن الاو يۆرنم ر گن بینہ روحس مے مؤل پر أثن يتيمؤليم كۆ ڈئس <u>مے</u> وۋن منہ کائسی

مے وُ چھ أُچھن منز يزبكة وويرتش کتھن تمس اُ س مُثِك خبر ركوه شاہن بتہ أسس بنہ بوے ميرو ہنز مے وو ن میر کا نسی سُه اوس منونے بيم نتم اوسم ئے مازمیوئے سُه خون مثونے رنگس فرق زن خيال كس تام

ودبالی مثونے

زبان كأثر بيان پأرِم ئەرۇپ مۇئے ہنا رِ نیو مُت خطا تېس يُس خطاسته مثونے بہ کس بیہ وینم ہا بہ رکتھ یہ ون ہا مے وون منم کانسی مے وون نیہ کانسی \*\*\*

### اليهشهر

كليه حجها كانهه كلبُم شهرس منز كُس كَاثْل تُلبہ از بارِکلس يته گوبه گؤب مُر يادا كليم ديني وألح آدم كھٽيہ وقتن كتر زبن بنير كليم زُول آدم تم کلیم دِن پوز پلیه دستار تھون

سوية أس بدل لكم ذُرى ياتفا ریتے ہیے کے صافس داغ جھلان نے رؤدک کلئے نے دستارے كتبه غأرته كته چشمن تربم نے رؤدکر زھی نے زیھوک غم كليه وكنح وكنح لؤكو اليم بميز ملى كلبه بدلته لؤكن البه شؤبان اليه عاني ووسنه در وس البه شهرس \*\*

# مے چھم مألح وو نمنت

مے چھم مألر وؤنمُت تممس مألح وونئت به چھس راتھ گومُت يگاه گۆ و نيځ چون ثِرْ از چھگھ بتے وُز کس کیے واٹھ اسبہ دون كَدِل چَھُكھ بتہ كر كھے النے چھے کام سانی مولِل چيز مياًني تبس تاني تاركه رٌ چھم وأ نسبر از تام محمن تاونن منز دِيم مول خبر مركتي

خبر کته ساتن تمس پین ضرو رتھ يگاه آسهِ حاجتھ نمِّس جايبه پۆدا كھ يگاه آب حاجته تَمُس شِيادِ ژيؤه ا كھ يگاه ما ونبس وَن پئن ناو پیجان تَمِّسُ آسهِ أَنْدُكُ أَنْدُكُ أيُز شيشهِ مُحُلًّا يتے اکبہ دوہ پھٹن تس أيزكر شيشه كخلس يگاه آسه حاجته تمُس بینه پُزرُک يگاه آسه حاجته تمِنس مثانبه سبززك

# دأ ك تحر

ميانيه ديبرتل لوشبه مهرينخ دأ ن تحرك چون آسُن شؤب مثأنِس النكس يُر دُر گري كُوْھ أنس ميًا في بهر وز سونتها يؤشئ گڑھ <sup>لبن</sup>ن لگونئے جہار پٹر ن بہار پھلیہ رنگ گڑھ ڈے گرکے نے ساز

یانے کارساز دأ ن تُطُرِي مُس ياونس مُس چھکھ بتے روز كثياه ونئ ر کتھے کنہ ونے كُوْ هِ كُوْمِين مثانتين غمن وجمن بدل أثدري قبر چھس بہتھ ڈبہ پہھ يتر دبه پيٹھ دؤرتام بئستى نظر كانهه بته وبتم كق كانهه نظر

كانْهِ بنة اكل چھنے بَيْتُ مِنْ الْعُرْ یس زنے جانس یاونس لولہ سان گلہ مؤٹھ کرے یس زنے جانبن دان بوش دان دیبہ ہے اتھِ تُلتھ شفقة چ رُت كارچيخ سرز رِ چ نتم پزرِ چ اكه نظر 公公公

#### وومير

ترْمير طؤ فان گڻير ڏلي بنيه منز کھونہ کھ دم پھُڑ اؤند يۆك موجؤم شر بيؤ گڻير زول سِیاہ شیطان تِر پھر نک نال ترۋېتھ عاً كر وشقه بىرلىس، گاشس لمركم تعاوته

اسانس گٹیے کار منگان پر دَيم ! پرزلونه ديه! كنبركنح آسيا گاشبه إليا انبر گٹیر بنيهمنز موصومن کو ڈ واش ومطن اس رکھن آكارزنم

کم تام کمه تام بد درواز دِز زبی که کرکها بس! دایه دومید زایه دومید

#### ا الوكيم سؤر

كمح تاني تبردارن ہے عارن كرتامتن سُهون يا زأنتھ مأنتھ زؤنيه ماجيه مندس أييني ولس بے توقع و محصنے لا ہے تیر ٹوکہ سؤرچھ پرزلان تاركهنب ئے ہاے

ستم گر چارېر ميون مُشتاق فِدا تاركه باثن انزان غأفل بے پرواہ تابان آ گُن تاركه نب شپشر کھنجبر چھے زوتان اُنم چھ اُنم چھ زؤىنم ماجبر نهٔ نهٔ سخ ماجير شہ تمبہ دوہ پھُٹ شاید \*\*\*

# وِل جِها كُل پھٹے ٹاس گرچسس

زہم ہے یامتھ یلم گیہ لاکم سونچن لچه کۆ ڈ ٹاس بتم ژۇ ل كم كم كوه تے بال أهندن بيته نؤنس لتهر وال يانس ستر یادِ وتن رمدار دوال گو گنڈی زالو مُنزی زن سنے وور مُلِى مُلِى ويت<sub>ه</sub> پۆر ويته رؤشتھ ژۇل يتهِ كُنُ ماجيه چھُ شُر روشان تُرُبِ پہتے پہتے بر ونٹھ پؤٹس كهور للمروؤم ژام<mark>م</mark> باجن ہُند چیر گیش بؤزُم نظراه تر أوم

بوينه شيجار ويحثم ہارُن زینُن تِرِ پچه پلؤن ماے بتیہ ملاث ار وہ جھم بطير واركؤ رم قرنه چھیُرا ہُؤ . واوَن دينت ورتاوس پھيش ین آیہ ژھینی ژھینی زن أس أمي كُو آ \_ بُھُرْ بُھُرْ بِكُمُ دِل پھڑ یانے گرایو زهچه با کیم کوپایشس وُزِ ملبه دِرْ تلوارن تيزك

ہوہس تھر تھر مؤلن البي البي شر مے گر گر تلواساہ عُكھ ترْ أوم ہبتھ لُكم ساساہ موچھ منز زُو ہبتھ دؤر ژوُلس دم سٽبلوؤم ووش تر وؤم چھۆت چھۆت ا كھ درويشا ڈيۇگھم زن بية ورُق إنهاسك كانبه لۆت لۆت ۇنى ئىم كىھ ۋرى يىن چىز: ينته قأدنظر ريت باينه چگر ريته دأ وكر زبان

بے معنہ اچھر ينته كوچس كوچس كال نژان ينيته تان ونان ادِ لاش سان مع چھ تھوومُت پرتھ گنہ قبر لیکھتھ کوس لاش بتر کوس کوس آش دفن يني باس يته كانهه كرم و كته سرتاز حقبقته باكبه زهان ون کھے تم بیر ہاؤے وُ فر کھؤلتھ لاش آس پنجرِ مجمح گُل آشٰ آسٰ برِ گاُمِتِ موچھ مؤران آسن وُنبر ارمان شاہ ما تر وؤم وبهتيروؤم

يه چھ نؤن چھوکن يد چۇ تراش پېھن دِل جِها كُل پُشْفِه ٹاس گروهبس وليه والبس فيجرو متجهوؤه حأيز جها بار كندبن منز بهيرن ننبہ ووڑے چھکھ ريته دأ وكر گردهكھ رگہ نے ہر پہر کے دَ گ تنگی دؤنيس بنبهه يانس 公公公

#### خاب

غاب ا كھ چھم خانبہ مول دوہلیہ و چھمُت چھم ديدن منز رؤ چھم مے مامس نبندر و چھم ت وارياه دوبدش كُنُّ اوسُم يته شو نُكْئِ ما دنْتُن زانهه به کتر شونگیم با منزلح مهراز اوسم رأتي راش لولي لليه ناؤن بهرآسا يانه آسا

لاگبر ينمبر دوه جاميه عملى خاينه مول خبرگس آسیہ وُدٍ إسبند يتم كانْكُر ببتھ گنڈبس دستار کانہہ گۆزھس آئن بہ کرہس زيؤٹھ ميؤٹھا اکھ ئتم ونيم مُس خاب مثون \*\*\*

## تبليم سرطك

وأناكه ويجميد بكثير كال كزيبن سُر کی بھنے وَرِ کی واش كبرتھ تيليم سراكه زِنْدگی مِش ہؤ بہؤ عارِ کُرد اینحساسهِ رؤس یے مُروَت بدلجاظ مأدوش تے مأرو ثانن بِنز دليل بُتھ مگر بلگل ساٺ

باوِ روس النيم ورأك سميه بركني مان تُجِرِدْ موسمن رؤدٍ ژادر سراكبه لوبته لوبته بته جهلان آ کھ ساری داغ گلهم غأب سأرى نشان \*\*\*







### Chashman Chashman Khabich Kath

(a collection of Kashmiri poetry)



KVALHVAN KOUL

H. No. 31, Lane 1, Bolck B, Roop Nagar Enclave, JAMMU J&K Mobile: 9858294130



ADHRIT PUBLICATIONS

PTD. BY: VALLEY PRINTING PRESS